

# Baltijas Semināris.

### **Mūstelejams:**

"Balt. Seml." Administrācijā, Rīgas Latv. heedribas namā, un redakcijā: Jelgava, Katolu-eelā № 2. Vētam Rīgā: Schilling'a, Kapteina un Lukaņa grahamutbodis un pēc kopmāna Lēchendorff, pilš. Kalku-eelā № 13. Šī tās pilnētācības: vijas grahamutbodis. Uz laukuem: pēc pagasta - valdeim, mazbūtajiem, skolotajiem, &c.

Ar Peelikuma: par gabu 3 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 60 f.  
 Bes Peelikuma: par gadu 2 rub., par  $\frac{1}{2}$  gadu 1 r. 10 f.  
 Par peshutitschanu ar pastu us fatru exemplari, ween' algao waj ar jeb bei Peelikuma, jamakha 60 sap. par g.  
 un 35 sap. par  $\frac{1}{2}$  g. Sludina jumus peenem wihsas  
 apstelejamás weetás pret 8 sap. par ählu riindinu.

## 5. gads.

Riga, 21. novembrī.

**Nº 47.** Lihds ar Baltijas Semkopi ik uedelas isnahk Peelikums ar stahsteem un derigu laika-kawekli; **1879.**  
maka 1 rub. par gadu, 50 kap. par pusegadu.

## Bastnojums.

Baltijas Semkopis ari turpmāk pēhž labakās apšinas un spehjas ruhpēses par tautas labklāhčanos un attīstību, sevīshķi winas praktiskās jeb deenīshķās waijadības eeweħrodams un tadehk pasneegdamis rakstus un iissfaidrojumus, kas uj tāhm sihmejahs. Jo pilnigali winam tas buhs eešpehjams jau tadehk, ka winsch wiſus īaweklūs pahrīspehjīs, tagad stāhw uj wiſahni puſehm pilnīgi droši. — Nahkoſchā gādā nesīnum ari jo wairak politikas finu. Latweesħu tauta attīstahs jo ahtri un lihds ar to iſplešchahs ari winas redses lauks un wairojahs winas ūlāpēs pēhž politiskahm finahim.

# Peelikums

paturehs lihbsschinigo formatu un garu, kā pats par sevi protams  
pee tam uzsīhtigi dīshdamees pehz pilnibas mehrka un tadehk masak  
derigo atmēsdams, labaku peenemdams. No leela romanu un stāsttu  
krājhuma minēsim tikai 3 jo leelakus, ko Peelikums nāklošchā 1880.  
gadā nesīhs. Tee ir:

- 1) **Austars**, ar god a=algū zeenīts originala-stāhts is Kur-sēmes leelkungu laikeem; sarakstītājs Sandara Jahnis.
  - 2) **Patriotisms un mīlestība**, originala = romāns is Baltijas sadīhwes, no Theodora Nolanda, „Sadīhwes vilnu” sarakstītāja.
  - 3) **Kārtības atjaunotāji Arkaņdījas mešchōs**. Stāhts is Amerikas mešchu dīhwes no Fr. Gersteķera, ūlāneni pasībstāma romānu rakstneeka. Loti veikli un jauki atstāhtījīs Drawneeks.
  - 4) **Iz Kreeku literatūras eewehrojamus stāhtus** no labala jeem Kreeku rakstneekiem.

Ja tilai pirmee trihs stahsti buhtu ja pehrk grahamatās, tad tāhs kōpā maksatu wismasak 3—4 rub., kurpretim tee muhsu „Peelilumā,” kas tātšu bes tam wehl dauds zitus stahstus un rafstus nesīhs, tilai 1 rub. 40 kap. maksā. Tadehk ihpaschi gan nebuhs ja-iisskaidro, ka uš tāhdu wihsī zeen. publikai jo labaku stahstu un laika-kawekla-rafstu eeguhfchanahs ir wiſai weegla padarita; jau prasts zenas aprehkinums tē ūkaidri un gaifsci rūnā. — Beidhot newaram pamēst neminetu, ka ūchini gadā atkal jau peenahkuſchi kreetni darba-ſpehki, un uš nahkoſcho gadu peeholijuſchees wehl ziti, tā ka mehs wiſās ūwas ūpas nodalās peeteekoſchi ſpehki attaisnot zeen. Iofitaju ūribas.

Aptieleschanas luhdsam pee laika išdarit, lai satrs ſawu eftemplaru laika dabuhtu un lai gada ſahfumā zif ne zif waretu nolemt, zif eftemplaru jadruſā. Kad wehlak peetrubhfst, fā p. v. ſchogab, tad ne weenam nedj otram nevatih.

### **Nedakzija un administracija.**

## Saimneezibas nodafa.

## Semkopibas padomi.

Wahzu semkopibas avisē „L. D.” pañneids kahds L. C. f. B. kgs īchahdus padomus, kas buhtu eewehrojami pee mehſlu kopſchanas un wairoſchanas:

- 1) Semkopim jagahdà, fa zeeti un fchidri lopu ifkahrnijumi paleek kopà, jo tikai abi kopà buhdami tee sagatawojahs par pilnigeem un parreiseem mehsleem.

- 2) Pakaisahm nebuhs ne kad truhlt; tahs semkopim pehz eespehjas japawairo. Salmus nebuhs ne kad pahrdot, bet gan warbuht pret mehfleem ismainit. Wezo salmu jumtu weeta, ar laiku ja-eetaifa dafstiu jumti, lai buhtu droschaki pret uguns breefmahn.

- 3) Ari zilwelku- un putnu-iskahrnijumi, kā arī ziti atkritumi un dumbra ir jatura kopā un ja-isleeta. Komposta kaudsēs eetaisot, warehs schos weelus wišlabaki isleeta.

- 4) Lopeem ir jadod papilnam un labi ehft, jo weens labi ehdinats lops issdod labakus un wairak mehslu, ne ka divi slisti ehdinati lopi.

- 5) Mehsl̄i ir ar leelako usmanib⁹ jakrahj un jakopj, lai derigas saturudatas ne-aiseetu bojā, kā tas deemscheikt loti dauds meetās noteel.

- 6) Tadeht, ja mehfli neteek lihds isweschhanai stali patureti, ja eetaifa kreetna mehflu weeta, newis bedre, un ari strutu bedri waijadsehs mehflu weetas tuvumā eetaisit. Tikai par tam buhs jaruhpejahs, ka strutas nefawelkahs semē, tadeht bedri waijadsehs ismuhrat un dibenu labi zeetu notaisit.

- 7) Lai ſemkopis ne kād nepeemirſt, ka weena mahrzina no labi un pareiſi kopteeſ mehſleem ir gandrihs diwiresi til wehrta, kā nepareiſi koptu mehſlu mahrzina.

- 8) Blawas un lopu ehdama lauki ir labi un pa pilnani mehslojami, lai lopus waretu stipri ehdinat.

## Druskas par kumetu Kopfschau.

Kad weenu, diwi jeb trihs gadus wezus kumelus fahl gands laift, tad ir dauds labaki, ka tos aplokà wairak lopà laisch. Kumelch weens pats buhdams stahw rahms un dabon loti mas fustetces, furpretim tee pulsà weens otru dsenà un tadhà wijsè stipro pantus un muslulus un dabon labaki attihsttees. Jhpafchi jabuht njsmanigam, ka nagi aug weenadi un dabon labu formu. Tadeht arween pehz diwi mehnescchein waijaga nagus apluhlot um kad israhdahs par waijadfigu, jaleet labdam prahrigam kalejam apgraifit, t. i. neweenadi isauguschas weetas janalihdsina. Tahdös stalds, fur mehfsli ilgaku laiku paleek ne-istwesti, naw nebuht derigs, ka kumulus peejeen, jo nagu gali mehfsös speesdamees dabum nelahgu isslatu un pakateja lozektadsfihksla paleek ihfaka, zaur kam kumelch paleek klibs. Tadeht ir labaki, ka kumeleem lauj stali walam staigat. Stalim jabuht sansam, gaischam un labi pa-augstam, Iai gais paleek weenumehr tihs. Ja kumelus grib darimat, tad ir labaki ka to isdara, kad tee ir 9 jeb 12 mehneschus wezi, jo tad tee fahpes pahrzeesch dauds weeglaki. Derigakais laiks preefsch darinaschanas ir ruidens. Ja kumelch haslimis, tad darinaschanas isdarama pehz atweseloschanahs.

Tauni kumeli peenem loti ahtri nelabus eeradumus, p. v. fitugrau-  
fchanu rc.; tadehl tos nedrihlest laist kopā ar tahdeem firgeem, tam fchahdi  
nelabi eeradumi. Ari naw pareisi, kad kumelus fchā waj ta eenero, jo  
wina wehrte zaur to teek loti masinata. Kamehr kumeli wehl naw pee-  
auguschi, ar teem ja-apeetahs loti prahligi. Wini jaeeradina pee pa-  
wadas un falschanā. Tapat ari wini ar weenu japuzē; lai ari pee tam  
eerastu un wehlaku, ar fuselli un fukahm tihriti, nepaliktu neemeerigt. —  
Pee falschanas kumelus eeradinahs, kad teem ar weenu fahjas pazels  
un us naou fitibs ar kabdu kozinu.

Peena iswehdina schana un atdsina schana.

If gotu tesmena isslauktais peens ir pehz Roumura 30 gr. filters.  
Ja nu peens schini karstumā paleet, tad tas drihs faskahbst, t. i. peena-  
zukura dasas pahrewehrschahs peena skahbē un zaur scho peens faruhgfst.  
Bet ja tublin pehz isslauktishanas peenu atdsissina us 10 līhds 12 gr., tad  
tas paleek salds. Otrs līhdsellis, kā peens buhtu jo ilgaku salds ustu-  
ramš ir, iswehdinashana; kas nedrihbst vis notikt stasi, bet laukā brihwā  
un skaidrā gaisfā. Gaifaskahbells strahdā peena skahbei pretim. Jo  
wairak peenu war ar skaidru gaisfu saweenot, jo ari ilgaku laiku tas  
paleek salds. Frischs gaisfs ween nepaspehj peena filteru isgaisinat, bet  
jo labaki tas buhs panahkams, tad frischu gaisfu ar atdsissinashanu  
(maissishanu ic.) sawanos. Zaur iswehdinashanu ari panahks, kā da-  
schada smarscha iš peena teek isnihzimata, kas wehlslaku, ja tas naw no-  
tizis, wehl sveesta ir manama. Iswehdishana un atdsissinashana iš  
lehts un prasts līhdsellis, kas peenu no ahtras faruhgshanas aiskawē,  
tadeht ja peenu grib pilnigi isleetat, newaijaga lawetees scho līhdselli  
eevehrot. Veidsot derehs wehl peeminet, kā no schahda labi atdsissinata  
un iswehdinata peena isnahk dauds wairak sveesta, ne kā kād to atstahj  
bes tam un tauj it lehnam atdsist.

Kā maschinu siknas no issleepschauhs un farau-  
schauhs issargajamas.

Maschinu sifnas, lai tahs buhtu no ahdas, kanepehm jeb kol-wilnas, kamehr tahs jaunas, jaßmehrē tik ilgi ar linuelas pernizi (Leinölfirniß), libds ta wairs newar eesuhktees. Pehz fahdahn nede-lahm eesmehreshanu waijaga atjaunot. Pehz schihs smehreshanas sifnas war eesmehret tikai pehz fahdeem mehnescuem. Mitrā waj fausā laikā tahaas sifnas, las now smehretas, faraujahs jeb issleepjahs, furpretim ar pernizi eesmehretas, tahs newar wairs ne farautees nedj arti issleeptees. Ar scho pernizi war ari fahbatu soles eesmehret, las zaur tam paleek jo stingrafas un nelaisch ubdeni zauri.

"Böth, Bol, Roth."

**Weshas** seepju uhdens ir loti derigs preefsch auglu-kolu, sahles pla.schu ic. mehsloschanas. Ar scho uhdeni kokus aplaistot, nonahwé pee kokcem peekehruschos mudschus. Seepju uhdens ar dumbru, jamaaisits ijjod loti stivrus mehslus preefsch iaknu dahrseem.

## Sadishwe un siiba.

## Jantajumu iškaidrojumi.

**P. W.** — un — II. ad 1. Wezakais brahlis, kura weenigais jaunakais brahlis  
schint brihscham tikai 11 gadus wegs vec kara-deenesa pildishanas neshauboties bauda  
atweegloshanas teesibas pirma schirkis, pehz kara-deen. lis art. 45 a) un art. 46. —  
Ra Juhs jau paschi pessihmejat, laikam gan tikai zaure lahdru misesjumus soausch. lisies  
gitadi bijis erakstits. Berams, ka schis misesjums ihsta laikā pahrlabots. — Mehs  
noscheljoram, ka schis issladrojums noslavets.

ad 2. Par darba nespēzību jaspriestā pagasta weetneku pulkam un pag  
walbei spreedums ja-apstiprīna; bet lara-deenesīa komisjai ir teesīa, tāhdus spreedums  
pahrraudisit un pahrtaisit, kas daudsreis noteel jaur nespēzīgā apluhkošchanu. (Salīhs  
G. Mathera līl. krahj. līp. 61, § 45, pēstīhm 6.) Tābeħi war gabitees, ka tāhdī,  
kas lara-deenesīam atrastīs par nedertīgu un no pagasta par darba:nspēzīgu, no komisjai  
tomehr war kļūht atslīhts par tik tāhl spēzīgu, ka tas fawu mahti war apkopt, lihd  
jaunakais debīls vee-aus.

**K. Apst.** — **K. S.** ad 1. Matu iſkribchanai (no-eſchanai) war buht daſchadi zehloni; karionigas ſtimbas, negaufiga dſihwe, nepareiſa uſtopſchana, organisme wiſpahrigs wahjums, galwas ſtimbas, ihpafcha matu wahjiba ic. Sawd laſd paſcho beeſgan hwarigo hauṭajumu zetam paſneenat jo platiſatu ratiſtu.

ad 2. Eljas fletus war isnenit ar basch baschadreen lihdselkem; wiislehtalee unabtri peo-eijamee ir; benzins un oschamäss sahles (Salmiakgeist), ko apteli war dabol. Atri jaure pleteschau ar larsku hultu tahdus fletus war isnenit; peo tam fletainai drebbes weetai apalchä un wirsä jausleek pabeels un wiikst sari waikai.

## Wispahriga dafa.

## Fehkabs Pilsatneets.

Sein motto: „Un bij' man Tevi sanemt schahdu?“ (Schillera  
Jbilus djehrwes) Kalnineeks numis laipni pеesuhtijis mihlä aissgahjuschä  
paglabafchanas apralstu, kutsch, là daschi ziti raksti, redaktoram mahjäas  
ne-efoscham nolawejees. Pa tam jau no zitas puses tam lihdsigs ap-  
raksts zeen. Iastajeem paſneegts. Negribedami to paſchu wehl reiſ  
paſneegts, mehs tatschu newaram atkaht ne-eewehrotu to weetu zeen.  
Kahnineeka rakstā, kur PilSATNEELA djehwes-gahjums jo flaidraki aprak-  
stits, là Wez-Peebalgas ſkolas-tehwis Rathmünders to sawā kapa-rūna  
atſtahtijis. Schi weeta ſtan tå:

Pilsatneela dīmītene ir Gaujmalā, Nehkēna muīščas dīrnavās, ne tālu no Dzehrbenes. Wina wezali bija eegahjuſchi tur no Bez-Peebalgas. Pāſchōs pīrmōs dīhwibas gādōs Zehkabs Pilsatneels palīka no tehwa-pūſes bahriņš un mahte pāhrnahža pehz tam lihds ar winu atpākal uſ Bez-Peebalgu. Tur wina usnēhma otrfahrt laulības dīhwi, jaur ko minai pāſchai, kā atraitnei, nahža dīhwes atspāids un masam dehlam ruhpigs, ſirſnigs gahdneeks jeb otrs tehws. Kad sehnš bija ſāſneedſis ſkolas gadus, tad tee ſuhtija winu wiſpirms Bez-Peeb. draudſes-ſkolā un wehlak uſ Gulbeni pee draudſes-ſkolotaja Schmidta, kuriſč bija wezakeem paſihſlams un tagad gut ari jau daſhus gadus klūſā meera. Pee wina Pilsatneels ſataiſijahs uſ draudſes-ſkolotaju ſeminari, kas pee Walkas, kur ari eestahjahs un iſnahža 1859. g. ar draudſes-ſkolotaja teefibahm. Bez-Peebalga wiſch atrada jau agral zeretu un ſolitu weetū pee draudſes-ſkolas, kur tika eetaiſita wahziſka priwat-klase. Pilsatneeks ſpehra pīrmos ſolus tai jaunā wirſeenā, pa kuru ſtaigā tagad Bez-Peebalgas draudſes-ſkola tāhlaſ. Ja tagad ſchi ſkola ſalo koplumā, tad lai wina neaifmirst, zīk maſs un ūweikls bija winas eefahlkums un zīk gruhts darbs eefahzejam. Ar ſcho, ſinams, naw teiſts, ka preekſč Pilsatneela Bez-Peebalgas draudſes-ſkolas nebijs; wina bija gan un ūwā ſinā itin kreetna, bet no Pilsatneela peeftahſchanahs pee tāhs eefahlkahs tai jauns zelſč. Tā nu Pilsatneeks darbojahs arweenu turpmak un tika peenemits no draudſes ſkolu-waldibas ari jau par nahloſčo draudſes ſkolmeiſtara un tagadejam ſkolmeistarām par pilnigu palihgu, lihds pehdigi, pāwafarā 1878, gandrihs tihri negaidot bija peenehmis Kokneſes muīščas jeb Eliſabetes ſkolu un waſaras wiđū telza Bez-Peebalgai ar Deewu, pāhrzeldamees uſ Kokneſt ar laulatu draudſeni un maſu meitīnu, jo daſhus gadus preekſč tam wiſch usnēhma laulības dīhwi. Ibhsti pehdejōs 9 gādōs bija Pilsatneela darbiba itin jaufra, jo ahrpus klases wiſch darbojahs dauds pee Bez-Peeb, labdar. beedribas, gan eefahlkumā, gan ari turpmak. Tapat wiſch xehma

lahrtās sailtēs) dzehšamais papihrs (Löschpapier) un pahr to nu — papihrs alasch wainot — ja brāvā or karsto dzelsi, lihds drehbe tihra. Wehl jaunus eljas flekūs war isnemt, tad fiekaino weetu behrē ar lartupētu milteem un tihru mati, saprotams abus kopā. Sila un sala drehbju krāhsa ir wiſai wahriga pret oschamahm sahlehm, bet ne pret benzīnu un sterkeļi (lartup. milteem). Švelainus eljas flekūs (ar eljas krāhsu) pirms waijaga isnemt ar terpentina spirtus, tad terpentina flekūs ar benzīnu. — Sarkana vihna un zitus tam lihdsigus flekos war usnemt prasti ar ledu behrzejot.

A. Wungsche — N. Par saw-walneeleem Juhs wiſai ſlaibras ſinas babuſeet lara-deen. lit. no art. 171—196 (G. M. lit. tr. sp. 85—88). Pehz ſcheem lit. nosazijumeem tilai tahti teek peenemti par saw-walneeleem, las eſſami nolikuschi lahdā univerſitētē, akademijsch waj tahm lihdfigas eſtahdēs; gimnaſijā, waj lahdā realſkola, waj garigu ſeminarii II. klasi, waj ari las ihpachu eſſami nolikuschi pehz ta programma, las nosazits pehz lara- un laufchu apgaism. ministeriu ſawſtarpigas norunas. No saw-walneeleem, las eſtahdjabs ſlotes deeneſta, bes tam wehl pagehr eſſami tanis ſint-bas, las waijadfigas tanī nodala, kura wini eſtahdjabs. — Deenesia laits ir pehz mahzibas mehra; las uniwerſiteti ic. zauringahuschi, deen tilai 3 mehn., las gimnaſiju, realſkolu ic. zaure gahjuschi — 6 mehn., un las eſſami nolikuschi pehz mineta ihpachu programma — diwi gadus. — Saw-walneeli, las eſtahdjabs qwardē un lawalerijā, uſturahs uſ paſchu rehlinumu; pee zitahm lara-pulku valahnt winus peenem uſ krons rehlinumu. Lad wini newehletoſ uſtureeſes uſ lawu rehlinumu.

**A. S. Keepajneekam.** ad 1. Krōna widmēs ir (wai teesaś kungu, wai basnižlungu) lones teesa. Tam, las taħħas widmēs augħus bauða, jaturaħs peħżej pa-stħaww- scheem nosażi-jumeem, bet wiñam taħċiha bejhe pretotees fuq peenahkha, ja- taħħas taħħas widmēs mahju haimneek la daritu, las widmēs eenahħħanu masinatu wai padaritu neħħoħha. Taħdekk haimneekam, las ħapu mahix teesħba għid u atdok

dalibū pēe dāuds treetneem iſrichtojumeem, iſti dīeedasčanas ſinā. Pilsatneeks ſajuta ſewi raditu ne wiſ preeſch weentuligas dīihwes, bet preeſch beedrigas ſadīhves, ſur wiſch bija alaſch jautrs, aſ ſawā ſobgalibā un bagats wiſadā garigā weiklumā. No wiſahm ſawām garigahm dāhwanahm Pilsatneeks bija gan iſkopis laitam muſkaligo puſt dīeedasčanas ſinā, zaur ſo nahja paſihstams ari zitur. Kā ſtolotaju Pilsatneku peemī labprāht un ar kūtimatahm ſrōim wiſa audſelki, jo wiſch lika iſti ſirdiſiſglihtibū mehrā.

Sawu aprakſtu nobeidsis, Kalnineeks ſaka:

Latweeſchi! jums weena wiſra maſak un weens kāps wairal. Ja ari aifgahjejs nebijs wiſur ſa paſihstams, ſa ſawās darba-weetās, tad tomehr wiſch ſtrahdaja ari preeſch wiſeem. Augis ſamana ne tik to ween, ſa wiſam noſuhd ſuhrmanis, bet ari to, ſa peetrublik ſahdas ſtingras, uſtizigas matroſcha rokas. Pilsatneeks neſauza ſewi ne ſur par tautas miheletaju, bet miheleja gan, un tadehl it ihpafchi wiſa peetrublikhana narv maſa, jo dahrgi akmini neatrodahs wiſ olu-beđres. **Kalnineeks.**

### Kreewu awise „Nowoje Wremja“ par Baltijas gubernuu tautibahm.

Minetā awise raksta: Apſpreeschot Kreewu walodās jautajumu Baltijas gubernās beechi ne-eewehrojot, ſa tē ne-efot wiſ jarunā weenigi par Kreewu un Wahzeeschi teebahm uſ ſawu tehwu walodu, bet wiſ wairal par to, kas lai noteek ar Latweeſchi un Igaunu eedſhwotaju pulku, waj tam buhſhot pahrwehrſtees par Wahzu elementa ſtipri-nataju, jeb waj tam buhſhot tuwotees ſawai kopigai Kreewu tehwijai, ſawu tautibu pēe tam uſturot. Wahzeeschi efot Baltijas gubernās knapi diwſimis tuhſtoschi, bet weenu ſilvela dīimumu wehſlat wiſ warot buht jau 2 miljoni. Preeſch Kreewu intreſhem tas efot weenalga. Latweeſchi un Igaunu paſchi nemas newehlootees pahrwehrſtees par Wahzeescheem, un ſad wiſeem ſchin ſinā tapti druslu palihſets no Kreewu puſes, tad wiſ ſpehſhot atraidit to wiſeem uſspeeſto pahrwahzinaſchanu. Wiſs tagadejs Baltijas jautajums paſtahwot eekſch lam, kas notiſhopt ar Latweeſchi-Igaunu eedſhwotaju pulku. Wiſu labakā dala jau ſen efot iſſchlihruje jautajumu Kreewu tautibai par labu. Latweeſchi un Igaunu awise pa leelakai datai aiftahwot tuwoſchanos Kreewu tautibai un wiſpahrigeem walits un dīihwes eestahdijumeem.

No tagad iſnahkoſchahm 8 Latweeſchi awiſehm ne weena pate ne-efot ar weezeem ſemes eestahdijumeem, meerā un turot teesas un paſchwaldibas reformu par waijabſigu, laut gan puſe no ſchihm awiſehm teekot no Wahzeescheem iſdota un nemas ne-efot dibinata preeſch

itam, pirms jaſdabon atlaufchana no ta lunga, waj no tāhs eestahdes, ar ſo wiſch kontraktu ſiehdifs. — Pebz muſhu domahm tahta ſaimneela beheni pret lihgumu, ſo wiſu tehos ſeblis ar minetā autorites atlaufchana un apſtipriņaſchanu, wehſlat nendar pretootees.

ad 2. Ramehr rents gadi narv beiguschees, ari krons rentsweetu nomneekam newar atnemt un pahrdot ſitam, ja tas kontraktā ſerim ſho teefabu narv aſturejeeſ. — Gepreelſch par to leetu runat gan ir brihw, bet uſ ſeelaſm ſelmeht newar zeret, jo tilai pebz kontr. gadu nobeigſchanahs rentsweeta naht Iſaija pahrboſchans, ja krons pawiſam nolehmis to pahrdot.

### Ganges krokodils.

Pehž G. Jäger'a.

(Turpinajums.)

Kā jauzeen. ſaſtajs redjeja, tahta maſſchlera iſmeſchana ir loti nedroſchis barbs. Kad nu krokodils prahvo ſumoſu norijs, wiſch, manidams, ſa peeeſheeſ, nogrimiſt dīilumā. Indeſchi nu ſaler ſtrīla galu un ar pahī ſpehjigem rahneneem maſſchlera jo dīili ſwehra mihiſtumis eepiehſch. Tad wehſl afgadahs, ſa loti leeli krokodili ar wiſu lehroju laimiau aijſkresi tahtu projam un til tad, ſad jau noguruchi, ſaujahs uſ malu iſwiltees, ſur tad wiſa ſahjas un ſchaunas ſaſta ar ſtiprem ſloſchnu ſtrīleem. Kad lehreens narv tahtu no zeema, ſad wiſi zeema eedſhwotaji ſapulzejahs un atreebjahs, ſwehra lehnahm nonahwedami. Bet krokodils pat ſaiſtis wehſl loti bihſtams un ſai ſau ſina aſtes ſpehjeneem neahktu nahwes breſmas, tad ja-palek labā attahkumā.

Pee Sampiet upes wiſu ſer preeſch galas, kas muſhu iſlūtinatai muti gan nebuhtu iſti ſmeligs ſumoſs. Tur wiſi noleek ſwethra guļamā weetā ar beeſeem

Latweeſchi intreſchi aiftahweſchanas, bet ari ſchih ſepehjot pretootees ſaika ſraumei un ſawu laſtaju pagehrejumeem.

„Nowoje Wremja“ tahtat uſrahda uſ tahtu neſen „Maſlawas awiſes“ nodrukatu wehſtuli iſ Baltijas preeſches. Schini wehſtule at-tadees ſahds eewehrojams iſſkaidrojums, proti wiſas paſtahwigas Latweeſchi awiſes, t. i. paſtahwigas tanī ſinā, ſa wiſas atlahti aiftahw reformas pehž wiſpahrigu eestahdijumu preeſchihnes, — wiſas ſchih ſawis ſteekot eerandſtas par nikni brihwprahligahm, ja til ne par radilaſhym. Bet tadehl tā? Tadehl ſa wiſas neleekuligi aiftahwot Latweeſchi tautas, Kreewu walits un Kreewu tautibas intreſes. Jo mahjaki tahtu awiſe publiſku wehribu greeſhot uſ ſchein jautajumeem, jo drihsak ta ſteekot dehweta par konſervatiwu. Tahtu ſpreeſchana un amichu eedaliſchana ſinams neahktot no Latweeſchi, bet no wiſu politiſku pretineelu, no wežas Wahzu buhſchanas aiftah-wetaju puſes; bet deenichehls Wahzu balsis mehdjot ſkānet dāuds tahtat par Latweeſchi aiftahwetaju balsim, kas rafot ſaſak tautinas walodā. Zaur to weegli warot tik ſteekot ſteekot Kreewu publika, ſa ari augiſala admiinistrazijs, ihpafchi ſad eewehrojot weetigus lihdjeklus, kas Latweeſchiem atlauti preeſch zihniſchanahs ar wiſu pretineeleem. „Now. Wrem.“ peſihmē, ſa pateeſi Kreewu intreſchi apſargachana Baltijas gubernās beechi ſteekot no bruneneežibas aiftahwetajeem no-faulta par ſozialismu un nihilismu. Par ſho leetu „Now. Wrem.“ apſola turpmak wehſl plazhali ſpreeſt, jo wiſai ſchin ſinā eot tituſchi ſinami ſahdi itin jauki notikumi.

### Dalihadas ſitas.

#### No Gekſchjemeſ.

Peterburgā nahlſhot ſchinis deenās leela ſuhdības leeta preeſchā deht 1. auſtruma aifnehuuna obligažiju pakaltaiſchana. Apſuhdjetas efot 7 personas un preeſchā aizinati waſta ſa 100 leezineelu.

**Betu ministeris Posjet** 12. novembri aifbrauzis uſ Liwadiju.

Peterburgā ir ſtudentu ſakſchanas iſtabas uſ general-gubernatora nolemschanu 6. novembri ſlehtgas.

Justiz-ministerija eesneegu ſaſak padomei preeſchlikumu, ſa Polijs turpmak buhtu pēe teesu termineem un ſehdeſchanahm ja-eewehrokatolu ſwehtdeenas.

Kriminal-kaſazijas departaments ir Landsberga, hoſrahta Blaſowa un wiſa ſalpoues Semenidas ſleplawa pahrjuhdsibu atraidijis.

ſweleem notraipitus dehtus, pēe ſureem ſwehrs ſeeti ſeelihp. Kad gluhnedamee leh-raji ſwehra ſchin nepehzigā buhſchanas ſeruga, tad wiſi gan pa ſauſumu, gan pa uhdeni wiſam ar ſtehpeem un duntſcheem gaſchahs wiſu. Iſbijees ſwehrs grib tapt apalſch uhdena, bet peelipuſchais dehlis to nelaun. Pebz ſhwas un ilgas pretochahs to heidſot nomahj. ſho ſteekanu ihpafchi tur iſleēta, ſur krokodilus ſahds ne-ſpeeſch maſſchler ſot.

Kad krokodili galu ne-ehb, ſur wiſius ari bes waijadſiba ſekler un Pangerans ſik ſad ſawu maſſchler ſiņet, ſad ſwehrs waj nu lopa jeb ſilvela ſaupiſchana deht noſeideſees. Šejer ſaujus ir til muſligi un tiš, ſa ſwehrs ſawu nedarbu noschehlo-dams ir gataws, ſo ar ſau ſiņhwiha atmaksat. Ja ſahds no ſeelmaneem zaur krokodileem galu dabujis, ſad wiſi ſapulzejahs uſ wiſpahrigu krokodilu ſaru. Nolerteem ſwehreem nogreeſch galwas un tāhs ar aplehſtu muti noſtahda gar upi, uſ preeſch tam eetaiſteem plauſteem, par haidellu ſaimindis dīihwodameem ſwehra rabeem. Uſ Borneo atrod dāuds ſahds iſtahdijunnus ar 3, 4 un 8 krokodilu galvahn.

Krokodilus kerbamēe Pangerans ir aplehrigi ſaujus, ſuru darbi alaſch ir ſoti pahrdroſch. Tā no weena tahta wiſra ſtahſta, ſa wiſch bijis gataws dīihwam krokodilam uſ muguru gaſhies. Dunji ſobōs, wiſch uſ wehdera lehni tuwojahs ſeļam, ar aplehſtu muti aijmiguiſcham krokodilam; roča wiſam bija rehni dīelfis, abōs galobs ar ſiņnahm. Pee ſwehra ſeelihpis, wiſch iſgružba dīelfi zaur wiſa walejahm ſchaunahm un ſiņnas ſa paſadu ročas turebams, ſweedahs wiſam uſ muguru. Iſbijees krokodils ſteidahs uhdeni, bet pirms to ſasneebja, Indeſchi wei-ſkās dunjis trahpija wiſa ſedi un tad paſi ſaimindis dīihwodameem ſwehra nahtigerm aſtes ſteeneem iſsprula.

Dāuds Indijas weetās krokodilus tura par ſwehleem.

(Turpmak beigums.)

No Peterburgas. Awisei „Deutsches Montagsblatt“ sino i Peterburgas, ka domenu ministers Valujews brihsâ laikâ tapsho par ahrigu leetu ministeri eezelts.

Barons Leo von Schlippenbachs ir var Rīgas ahrēmes  
gensora valīgū apskrīnāts.

**Pagahjusča Kreev-Turku lara** ix 2079 Kreewu oszeeri un  
87,303 saldati kritusđhi.

**Nigas Wahzu awischem** beidsamā laikā usnahukschi savadī  
pahsteigumi. Winas dabujusčas sinat, ka R. Kalnina īga un daſchju  
zitu Latweesħu īuhdsiba, par nepareiſibahm pee Nigas pilsehtas aiz-  
stahwju zelšchanahm, ko pirmā instanze atraidija ne-eewehrotu, na  
waldoſcha Senata bes eewehribas naw atſtahta, jo tas paweħlejis ka  
ſcho īuhdsibu buhs ſlaidri un īħli iſmellet. Minetās awies nu iſ-  
rahdahs deesgan bailigas; waj warbuht viħtamahs, ka leetu iſmeklejot  
ari dasħi no winu rafsteem zelšchanas leetā waretu nahlt iſmekleħħanā?  
Winas trauz iſſkaidrot un peerahdit, ka ja īuhdsetaji ari pilnigi pa-  
nahktu lo mellejusħi, tatsħu nebuht nefsot domajams, ka pilsehtas  
aixstahwju fapulzi wareħot pahrgroſit, jo ta jau 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub> gadus eſot  
amatā un darbā un daſchs labs winas spreedums no waldbas apsti-  
prinats, — kas lai noteekut ar scheem spreedumeem, ja pate fapulze-  
ħluħtu atſiħta par nepareiſi fastahdit? Birk mums finams, taħħas  
leetas nu gan pirmo reiħi nahk iſſpreedumā, kamehr Kreewijas pilsehtu  
likumi pastahw, bet iſſpreesħħama laikam gan buhs il katra īuhdsibas-  
leeta.

Otra leeta, kas Rīgas Wahzu awisei padara galwas-sahpes, ir tā  
ka šai laikrakstā redaktors ilgāku laiku nav bijis mahjā, atkal pahrbrauzis  
un redakcijas darbus uffahkdams ķēvi wairs nerakstahs G. Mathers,  
bet Materu Juris. — Leelahs it lā zaur wišu to minetahm awisehm  
ķahdas nepatīkšanas buhtu zehlūšchahs; zitabi tāhs tatschu uš tik ne-  
eewehrojamahm leetahm neliktu tik leela ūvara. Bet satrs jau sin-  
labaki, kur tam sahbaki speesīš. — Kā daschi lasitaji atminēses, toreip  
kad gimnāzijas mohzitajs — tagad kolegu-rahts — Baumana kungs  
isbewa ūwas dzeesmas un pee tam ķēvi latviski rākstījahs Baumana  
Kahrlis, sazehlāhs leels irokñuis Wahžu awisei. Kā tahlak paſihstāme,  
šķini spalwu-karō Baumana Kahrlis ušwareja.

**Madleene.** Ja mehs kahdu mums preejuhtitu wehsti pareissi saprotam, tad Madleenes dseedataju beedribai jaaur tureenes dsumtslunga son Leovis gahdaschanu ehot zelts ihpasch namis, ko sch. g. 7. oktobri eeswehstijuschi.

**No Trīkātēs.** Var Trīkātēs laikrakstās rakstīdami ir kahdi ahr-draudes lungi sanahkušķi strīhdā, un pēdīgais raksts Tautas beedri Nr. 45. no kahda „Spalīšu gruntsneka Jakob Demandā,” ir tik pilns negēlibas, leelibas un jemu domu, ka janopaplaujabs to lāzot.

No „T. b.” mu gan ne-esam eeradusqhi ko labaku sagaidit, berreijsi tathqhi it noopeetni jaluhds:

Nedarat Latweeschu taulai fauna, fewi par „tautas beedri“ fla wedamees un tahdu nejehdsibu israhdidami.

Deew-wahrdus un prastas kehschanahs kopa jauft, — tas tat-  
schu ir pahral. Kad J. Demands sawam pretneekam Grenzpu-  
Janam ne-eespehja peeklahjigi atbildet, tad tam labaki atilde nebij-  
laujama.

Ned. peesihm. No zitas puves mums peenahk finas, ka firmais  
Demands teesham welti leelijees, sevi par leelu ralstneeku usslawne  
dams un pat ar Wahzijas leisaru halibdsinadams. Sawu wahrdi  
winstch gan warot parafstut un to winstch parafstot teem fazerejumeemi  
lo wina snots, Trikates pagasta skolotajs Fr. Mühlberga k. fizerot  
Ta tad publila baritu nepareiss, us firmo wezi dušmodamahs par greh  
teem, lo zits padarijis. Wina waina tē tik ir ia, ka winstch eepreels  
naw ijslatjis, ko parafsta.

No Zefwaines. Schihs lapas 45. numurā ir kahds „Juhr neels“ kungs strojis, ka schejeenes mahzitajs Aunina t., sājusdāmkausču pagehresčanu, ar ziteem lungeem fabeedroees skolu dibinat kura storp zitahm sinibahm ari wežds walodas mahzischt un tagadeja pagaibū basnīzā tapšot šci skola eetaisita. — Buhtu gan loti teizamdarbs no Aunina mahzitaja, ja tas pateest tā buhtu; bet ščis gods tee winam jaur laikrakstiem gan preeskā Latweežču gan Wahzu publikat alusči nevelsnits un nevateeksi uskrants. Gluschi iabrihnabs. hu

„Juhrneeka“ l. tahdas nepateefas sinas sadabujis. Zil tahlu „Juhrneeka“ sinojums ar pateefibu faetahs, to tuhlit peerahdischū.

Ta no „J.“ k. isbaudsinata skola teek tagab muhsu draudses mahzitaja dñshwokli tureta, kuru til pašha mahzitaja un ſchejeenes apteekera behrni ween apmelle. No ſchejeenes „lauschu“ (ar to wahrdū „lauschi“ „J.“ k. taik domā ſchejeenes Latveeshus) behrneem tanī skolā lihds ſchim ne weena naw, nedī ari teek peenemti. Lihds ſchim tee lungi vreelſch ſaweeem behrneem weenu behrnu mahzitaju (Gouvernante) un otru ſkolotaju, no wihrifchikas fahrtas, tureja, kuri ta faktot behrneem til ween mahzija zif muhsu pagasta-ſkolās. Kad nu behrni leelaki peeauguschi un minetee lungi ſawus behrnus uſ pilſehtas ſkolahm, leelu iſdofchani dehl, negribeja ſuhit, tad ari ta ſkolotaja weetā tagab ir weenu gimnaſiasiu par mahjas ſkolotaju peenehmufchi, bet tilai til ilgi ween, tamehr winu behrni warehs gimnaſijas augstakās klasēs eestahtees, — ar to tad ari ſchi ſkola beigfees.

Pagaidu basniza it nolitta preelsch jauneklu sataifishanas Deewa galda mahzibā un preelsch mahzitaja muischas pusgraudneku dñshwo- shanas. Tas nu buhtu wijs, ko par to skolu waretu teitt; waj nu „Fuhrneela“ k. to teizamo finu par A. k. pats no faweem pirksteem issilhdis, jeb waj no zita ta ir winam eemelsta, to tik winsch pats fina.

Zereju ka arī zītas rebalzijas nekavēsēs šo rakstu užņemt.

**Ruzkas walstei**, Ahraischu draudjē, 29. oktobri bija preeka deena, jo ūchinī deenā eeswehti jaunbuhwet o školas- un walstsnamu. Osintseelmahte fon Wulff bija dahwinajuń 6 puhra-weetas semes un wehl 1000 rubl. preeksč buhwes, ko wiſa walts pateizigi peemin. Tomehr ari bes ūchahs laipuigas dahwauas wehl deesgan naudas waijadseja; masai walstei bija labi jasanemahs, lamehr wiſu waijadfibū wareja peegahdat un wehl daſču zitū gruhtumu usvaret, tadeht minetā deenā preeks bija jo leels, ka Deewa tik tahtu bija palihdsejis, ka jaunā namā wareja ee-eet. (L. t. b.)

**Leelwahrdé** atkal lahds faßlimis ar bakhm. Loti jawehlahs, ka peenahzigā weetā us to stingri luhkotu, ka schahdas sehrgas ne- isplatahs. Laudis paschi ir schini sinā wehl deesgan neapdomigi.

**Tehrpatā** nospreesīs lahdam meesneekam mehnēts zeetumia, ta-pehž ū tas vahrdewis sprahqusčas gows galu.

**Nehweli.** Igaunu beedriba „Lootus“ esot nodomajuše, Keisara Majestetes 25 gadu jubilejam par godu, nahkoſchà waſarà isrihlot wispahrigus Igaunu tautas-swehtkus. Rahdà wihe ſhee ſwehtki taps ſwineti, wehl nau ſinamis. Atlauschana no waldibas jau esot dabuta un ari ſwehtku komiteja jau fastahdijuſees.

**Keepas sensopibas beedribā mums luhguſe, ſchahdu iſſkaibro-ſchanu uſnemt:**

„Balt. Semt.“ 39. numurā šč. g. bija Leepas semkopibas bee-  
driba blakus nostahdita zitahm išnihkuschahm „eetaisehm“ jeb beedribahm,  
lai waretu, wispahrigi ūzidams, ari semkopju beedribai šchahdus ap-  
fmeella wahrdus peelihdsinat:

„Leepeneeschu pagasts jau ir tik tahlu us preekschu gahjis, ka to, ko ziti tura par labu, ir pa wisam atmetis; snausch meega mahtes klehpi; mini domā, ka tas, kas masak runā un strahdā, masak grehlo u. t. pr.“

Tahdās wainoschanas domās eekarsusčham, winam patihf wehl  
it ſewifchli ſazit par tureenes jauno ſemkopibas beedribu:

1. Deepeneeschi few atkal sentkopibas beedribu dibinajuschi.
  2. Presidenta leelskungs tà fazijis: Mehs paschi, kuri ar urki un gezumeem rola latru deenu semi baktiam, apskatam un ostam, finam bausd labaki, kà seme jakopj u. t. pr.
  3. Schi beedriba tik us praktiku ween dibinata un no teorijas tur ne là labo natura.

### **Te ja-atbild:**

Uf 1. Ne Leepeneeschi, het Leepas muischas gruntneels O. fon  
Begeesac leelslungs ween to darija, ka lokals, statutes (likumi) un  
semkopibas beedribas esfahkums tika sagaibiti, un schai beedribä netik  
Leepeneeschi, het mairak situ draudschu semkopii ir esfahiuschees.

2. Jitadās domās un zitadā fastahbijumā bija sazīti augstā minetam teikumam lihdsīgi wahrdi, ihvādī

3. taï brihdi tika runats par skunstmehleem, skahbelli, slahpelli, analibsi, par potasgas un kaulu miltu sagatawoschanu no pascheem semikopjeem u. t. pr., ja pat par labakeem autoreem semikopibas rafsl-neezibas sinä, kā par Heinzi un profesoru Wolfu, tā la jau dasħa eewehrojama waidesħana bija dsirdama, kā par dauids teoretiski un aqstii teekot runats.

Un „Balt. Semkopī,” A. K. ī, to wiſu dīrdejīs un ūnajis, grib ſcho beedribu peelihdsinat pee teem, kas teoriju nizina! Pature ſawas domas paſchā beedribā neiffazitas, zitu newainigas domas apgroſitōs, ſtrupi iſlobitōs wahrdōs pa laikraſteem iſhaimot, ir tibſcha beedribai niſnas ſlawas darifchana, kas winas uſplaufchanai un pee-augſchanai deesgan war ſlahdet. Un ſchos tumſchos udomus winſch par welti grib apſlehpī ar ſawu preesterigo Deewa luhgſchanu pehdigōs ſawa rafteena wahrdōs.

Varām droši atbildet, ka īchihs beedribās nolūkhs ir un palihs strahdot praktiſtā un teoretiſtā sīnā semkopibas sekmēšanai par labu un turpmāk ar kritikeem pa laikraksteem nekahdā strihdā ne=elaiſtees.

Dañchi Leepas semi. heedr. lozeffli

**Dobeles aprinka pagasta wezako sapulze.** Pagasta amata darbu un peenahfumu daschabiba un daudjsfahrtiba prasa, ka pagasta wezalee apsprestu sawā starpā tos gruhtumus, kas ronahs pee amata ispildisħanas. Wisslabaki tas waretu noti, kad wini jaňahltu us kopiġahni sapulżehm, kā to tagad dara skolotaji, ahrses un teejas amata wiħri. Pehrngadā bija Ajsputes aprinkī diwas taħdas sapulzes, kas pastrahda jusħas deesgħan sefmigu darbu. Tagad mums weħstia, ka Dobeles aprinka pagasta wezalee nodomajuschi taħdu sapulzi isriħkot. Atweħlejha preeksx taħs jou dota. Sapulze tikkshot jaſauka us dezembra beigħam jeb us jańvarja eefahfumu. (B.)

**No Leepajās.** Leepajā ir nodomats, dibinat ūsīklafigu real-skolu. Skoleni tapšot sagatavoti preeksjā eestahāhanahā Rīgas politehniskā.

**Uuldiqā** ejet ūhim brihsčam 1055 namu.

**Pee Matkules**, us kahdu  $\frac{1}{4}$  werstes astahwojcha pakalnina, Zmules kreisā malā, gimnastijs Wilhelms Meyens schini wašarā ir isražis dašchadas leetas, kas atradusčahs 1 pehdu dñki un ne wiweenā kopā, bet dašchadās weetās; ari paščas leetas ejot no dašchada wezuma, tā ka jadomā, ka ščis pakalnīšči dašchadeem laikmeteem falpojis par sapu weetu. Israktās leetas ir no dſeljs (kā ūbeni, pihku un bultu gali, iſkaptis, ſirpi, zirwi un zirwischī, peeschi un ſahgi) un no bronses (kā: gredzeni, apſtumi, drahtes u. z.) Ari agral, 1877. gadā, Meyens tur jau atradis dašchas wezlaiku leetas. Viſ ſčee atradumi nodoti Baltijas wehſtures un wezlaiku pehtitajū beedribai.

**No Wadakses.** Pee Alikalna peerakstītais Schihds Wölfsē Gavronskis ir nakti no 26. līdz 27. oktobri Wadakses tuwumā mešķā nosījis un aplaujits. Nelaimigam ir lihds 180 rubl. atnemti. Līkla iisskats bijis breesmigs, jo nelaikīm ne ween peere bijuse pahrīkelta, bet ari meesa dauds zītās weetās ar zirwi fakapata. Domajot, ka diwi Wadakses muijschas kalpi slepšanibū pastrahdajušči, un tāpežīs nemīti ismellesčanā.

**Ilustē ir atlampa starptautiska telegrafa stanzija.**

**Is Falzgrahwes.** Pirmdeen, 5. novbr., puiss 10. wakarā no-mira pehz garas, gruhtas zeeshanas, muhsu skolotaja Müllera k. laulatā draudsene. Ne ween radeemi un draugeemi, bet ari pasihftameem nahwe dauds firdehsiu un dsihwē leelu robu dariusi. Tee gadi, lures Müllera kundse pee mums kā meitenu skolotaja pawadija, buhs un paliks ne-aismirstami il katram, kas winu daus maš pasinis. Mihla nelaike pret skoleneem isturejabs kā ihsta mahte. No firbs un neapnikuū ta puhlejabs, ka behrneem ar mahzibū pateest eetu us preelschu. Ar kahdeem puhlineem uelika dasch daschadi roku darbi no meitenehm, sem winas sapratigas wadišhanas, pagatawoti. Schee sagatawojumi tad, jau wairak gadus, ik trescho atwenti tika islojeti un eenahkufchā nauda isleetata preelsch „eglites,” kura jauna gaba deenā skoleneem kluwa dedsinata. Katris, kas tad buhs klahi bijis, buhs ari redsejis, zil tur us wairak galdeem to leetimu bija, pa leelakai dalai paschū raschojumi, pa datai pirkli; katris tad ari buhs redsejis, la behrnini ar spihdoschahm apihm, preela pilni, gan us jauko eglii, gan us dahwanahm luhkodamees sinkahrigi gaidija, ko katris isgahjuschā gadā

zaur mahzibu un usweschanos buhs ispelnijects; libds tad pehz ihfas  
Deewa kalpozhanas mihtotä skolas mahte, behrnus pee wahrda faul-  
dama, katram pehz sawa tschalluma nöpelnitäs dahwanas isbalija,  
slinkos us kreetnalu mahzibu usmudinadama, labakos, tschalllos atlal  
atgahdinadama, arweenu til tschakli us preefschu dotes un nenogurt,  
un beidsot wisus weenlihdsigi mihti pazeenadama us mahjahm atlaida,  
kamehr sanahkushee jaunee laudis, bijuschee skoleni un ziti pasibstami,  
wakaru jaust pawadija. Schee wakari un it ihpaschi to isrihtotaja,  
dahrga miruse, wifseem paliks dahrga peemind. Meers winas truhdeemi!

S. D.

No S. . r̄pils draudses mums vehti: Rahds ūcheeenes fainneeka dehls, newaredams ar sawu tehvu labi kopā satilt un apnizis wina pahrestibas zeest, no wina astahjees un ūewim ūitās mahjās korteili peenehmis. Bija eedomajees prezetees un aīsgahjuſchi ar sawu iſredſeto bruhti pee mahzitaja un ūitūchees uſtaukties. Bet pehz pirmās uſtaukſchanas tehws ūtahjees ūelā, mahzitajam tahlalu ūtakſchanu ūeegdams, laut gan jauneklis tuwu pee trihsdeſmitā gada, kur tehwa wara tāhdās leetās ūen jau beigusehs. Gan nu dehls ar tehvu daudſtreis ūtaičajuschi uſ mahzitaja muischi ūtahjees deht, bet wiſs pa- ližis bes ūekmies: tehws kā neatwehl tā neatwehl dehlam prezetees un tadehlt mahzitajs ari wairs nesauz. — Pehdigī bruhtgans ūtbrauzis uſ bruhtes mahju, un ūezineelu preekschā apſolidamees sawu bruhtine ūad neatstaht, to pahrwedis bes laulibas mahjās, ar wiſahm winas gotinahm un aitinahm, un tagad dīshwo meerigi, nelidamees ne parlo ne ūinot.

Ked. pеesi h m. Ja tehws tе kahda paščiga eemesla deht deh-  
lam leedsis laulibу, tad tas noschehlojams, bet dehla isturešchanahs ne  
uš kahdu wihi naw attaisnojamа un ja-uſluhko par pretmoralislu.  
Kad baſniza prelikumigi leedsahs winu ſalaulat, tad tak bija eestahdes,  
kut ſuhđet un ta zaur likumeem panahkt taisnibu. Uš wiſu wihi  
winam ir tagad paščam jagahdā par ſalaulaschanu un nam wiſ ja-  
nogaida, lihds to „melle.” fа ſinotais nevareiſi domd.

**Par kahda pareistizibas Deewa-nama eeswehtischanu**  
mums peenahl schabdaz, deemschehl nokawejuswabs jinas.

Schi gada 11. septembrī bija īapulcejēs kahds māss pulzīnsh Alojeeschū pee jaunā, skāstā un netahlu no Pozeemas muišcas zehlā kalnīnā no fegeleem 1875. g. uzseltā pareizīgības Deewa-nama, gaidīdamī us Wina Augstas svehtības, Rīgas bihskaba Filareta atnahēšanu. Laiks bija loti jaiks. Saulīte mirdset mirdseja un spoguloja wirs jauna Deewa-nama spīhdoscheem krustīem un torneem. Pret pusdeenas laiku atbrauza gaidamais un daudzīkārt zeenījamais augstais garīgs tehwīs. Vispirms winsh apmekleja mineto Deewa-namu, kur, pehz daschēem luhgšanas wahrdeem un llahtesofchos mihi apsweiziņis, užsākta runu: „Mihlejeet un palihdset zīts zītam, jo mehs wiſi eſam brahki.” Tāhlak bihskaba-tehwīs ūwā garalā runā iſſkaidroja, eeksh ūam pastahī ūristīgu zīlwelu mihestiba un kahdai tai pateſībā waijagot buht; peemineja, ūa ori jauna Pozeemas bānīja un turpat bānīzas preeſīchā 1878. gada eeswehtītās jaunais školas nams ir uzselti tilai zaur ūristīgas mihestības draugu un aīsstahwetaju gahdaschānu. Abas ehlas kopa maksajot lihds 33,000 rub. Pozeemeeschū peenahkums eſot, pehz tāhdas paſčas preeſīchīmēs dīshtees, strahdat un pehz ūwas eespehjas palihdset ūavejeem. It ūejišķi augstais garīgais tehwīs wehribi greeša, tehwīšķi luhgdams, ū tam, ūa ūai gahdajot ice, ūas ween daudzīmas eespehjot, par neſpehnekeem — bahrenu behrneem, ūa wini nepaleekot neſkoloti. Ža weens newarot tāhdā atgadijēnā peenahkami palihdset, tad ūai ūabeedrojotees ar ūiteem preeſīch minētā noluļka ūeepildīšanas. Tāhdā wijsē wareſčot pa- lihdsību ūneegt ūtem, ūam tāhs wiſai waijaga. Zaur to ūakrahīchotees ūk latris preeſīch ūewis ne ween dauds wairak ūaizīgas mantas, bet tapat lihds ar to ori garigu mantu ūeugūhīchotees. Tāhs labdarīgās personas, ūas lihds ūham ūailam ūik ūelus upurus preeſīch Pozeemeeschēmi ūeufūšas, eſot un aīsween jo ūojam buhſčot nomodā un ruh- pehjotees par winu iſglītību, ūik ūen ūas buhſčot eespehjams. Mihlee wahrdi, kurus augstais bihskaba tehwīs minētā deenā iſſapīja, ilgi jo ilgi ūaliks ūahtbiuſčēem Alojeeschēem dahrgā ūeemīnā. — No paſčēem Pozeemeeschēem, bes ūeetīgas mahjas ūeimītnekeem un kahdeem ūahtneku wiħreem, nebija ne ūeena. Daſhi Pozeemeeschī gausihi nosčeheļoja un iſſapīja, ūa newis nepeizības ūaj ūeena ūdības,

het weenigi nesinaschanas dehl neefot atnahkushchi, bihsklaba tehwan  
atlahti issagit sawu djsili sajusto pateizibu par augstā minetahm lab-  
darischanahm. — Roschelojams, ka draudsei par augsti zeenijama  
bihsklaba tehwa atnahkshanu naw bijis ūnrots. W. D.

Odesā labos ahris ir nodomajis eetaisit patversmi preeksī  
tahdeem, kas no dieršanas prabu saudejuschi. Patversme pastahwe-  
shot is diwahm nodakahm; weenā ujnemshot ne-išahrstejamus, otrā  
atkal išahrstejamus flimneekus.

No Odesas. 10. novembrī, pulksten 8. no rihta, še eera dahs Kreewijas iuhtnis Konstantinopolē, sirsis Lobanows-Rostovskis, un aibrauza tāni paschā deenā us Wihni.

**Bee Kreewu Bruhſchu robeschahm** ifgahjuschà gadâ kontrebandneeli apzeetinati 3824 reises. Kad nu tilai fahdös 6 atgadisjumös kontrebandneelus weenu reist laimejahs apzeetinat, tad war noskarst, zik leelâ mehrâ schis amats top strahdats.

No Volkovskas (Grodnas gub.). Schè kahds turpneeks bija stahbijis lartupelus sawā pee mahjinās peedergā dahršinā. Kartupelus norazis, winsch gribēja taifit tur pat dahršinā bedri, kurā tos par seemu paglabat, un peenehma preeksch ūga darba strahdneku. Turpneeka meita stahweja bedres razejam klaht. Kahdas pehdas parazis, strahdneeks atrada mahla traufu un dewahs ar to projam, lai gan turpneeka meita negrībeja to pakaut. Uj eelas winsch tīla no polizejas saldateem sanemts un uj polizijas namu nowests. Minetā mahla traufā atrabahs 65 weži sudrabā naudas gabali, kas bija leelsati par tagadejeem rublu-gabaleem. Atradums tīla nōdois gubernas waldibai.

No **Kelzes** fino „Golosam,” fa tur kahda 18 gadus weza kaspone lehjuse kerofinu degoschâ petroleum lampâ, pēe tam kerofina lana pahrsprahguſt, meitene ar kerofinu apljuſt un no sipras apdeg- ſhanas nomiruſt.

**No Wologdas.** Starpibū deht, tas iszehlujschahs starp Wologdas semiswas eestahdēm un tureenes gubernatoru, eekfchleetu ministeris in aiffuhitis turp ministerijas lojefli, geheimrahtu Giers.

**No Polijas.** Polijā išnahl schim brihscham pa wišam 54 laikraksti, no teem 50 Warschawā; pahrejee 4 laikraksti išnahl Lublīnes, Kalischaſ, Błozkas un Petrilowas gubernās. Prowintſchu awises top tikai māja ūkaitā drukatas un tapehž ari winu ūkaitis naw leels. No Warschawas laikraksteem išnahl 10 ik deenas, 27 reisi nedelā, 5 diw-reis nedelā, 7 ir mehneſchu laikraksti un 1 iſnahl tſchettreis gadā, Warschawas awisehām ir pa wišam 137.000 laſtitju; uſ 20.000 eedſih-wotajeem naht weens laikraksts un uſ 70 eedſihwotajeem weena awise.  $\frac{2}{5}$  no abonenteem atrodahs Warschanā,  $\frac{1}{5}$  Polijā un  $\frac{2}{5}$  zitās walstis gubernās. Uſ ahrſemehm eet ūkai māj eksemplaru.

**Arestantu dumpis.** Ar tahdu wirsraffsu sino Pensas gub. awise par schahdu atgadijeenu: Saranskä tapa arestanti strahdatawā, kur tee bija pee darba, fa tas arweenu mehds nolikt, pahrmelleti, pee tam waltsjaldats pee weena arestanta, V. Junewitsch, atrada maku ar tabaku un 10 kap. naudā. Kad schihs leetas, fa qisleegtas, tapa no-nemtas, tad Junewitschs un wina brahlis teiza, fa buhshot walts-unterofizeerom un paschi few kallu nogreest. Par to weens no brah-leem bija jaleek atschkirtā zeetumā; bet otrs brahlis, winu ajsstahwedams, sahla ar waftshaldateem plehstees. Saldati turejahs preti un fita us. V. Junewitschu ar flintehm, un schis bija drihs ašinim pahrypluhst. Saldati, to redsedami, atwilkahs atpalak, bihdamees, fa tee ziti strah-datawā atrodoſches arestanti wineem nessuptu wirſū, las jo breeſmigaſ bija tadehi, fa teen wiſadi amata rihi bija rokā. Bet ſchee arestanti valika meerigi. Abi Junewitschi turpreti iſgahja is strahdatawas un paſinoja ſcho atgadijeenu ziteem zeetumnekeem, las fahdā zitā arestantu nodalā atradahs. Schee tuhlit ſalafijahs, iſdauijo, durwiſ un taisijahs trepes, noplehſt. Waltsjaldati mehginaſa wineem zelā ſtabtees, bet dabuja ar dascheem lehnes gabaleem pa galwu; weens unterofizeers nokrīta bes atmanas. Pebz tam ſapulzejahs wiſi walts-saldati un sahla us dumpinekeem ſchaut. Bet ne weens no wineem netapa trahpits; tikai daschi logi ajsgahja bojā. — Aprinka teesneſis, kuram ſchis atgadijeens tapa paſinots, tuhlit atnahza us zeetumu, lika beigt ſchauschanu un muſinatajus apzeetinat. Kad ari aprinka kara-

<sup>m</sup> preelfchneels un prokurora valihgs atnahja, bija atkal pilnigs meers starp arrestanteem. Gewainoteem unterofzeerim un arrestantam J. June-witscham tapa bruhyes faseetas.

**35** **Wanas Armenijā raka awisei „Mschat”:** Ir ūnams ar kahdu ilgošchanos weetigei Armeneišču eedsīhwotaji Wanā gaidija un Kreewu konsula eerašchanos un ar zil leelu godu tee ſengaibito weesi ſanehmi. Sché waldija wiſpahrigi tahs domas, fa nu wiſahm Kurdu usbruschanahm buhs gals. Tapehz jo wairak eeweħrojami ir dſirdet, zil tahtu Kurdu nekauniba ſneedsahs. Teem nepeeteek ar pastahwigahm, noſobitahm Armeneišču ſahbišču aplaupišchanahm, bet tee pañino it reises jaunani Kreewu wiže-konsulam, Ramſarakona fungam, lai tas nebrihnotees, lad dſirdot no Kurdu waronu darbeem. 12. septembrī tee usbruks Razi-Keales meestinā no 11 ſchandarmeem pawaditam Kreewu paſtām, kurā atradahs wehſtules un waldbas preekiſchrakſti preekiſch Ramſarakona funga. Kurdu bija pa wiſam 40 wihrū un tee bija ar labeeim eroſtcheem apbrukoti. Kreewu kurjeeri tee ſawangoja un jautaja: „Kur konsula harem ir palizis? Mehs dſirdam, fa ari wina harem efot zelā. Kur tas ſhim brihscham uſturahs? Tapehz tas naw pee jums? Mehs naħzahm, Kreewu konsula haremū aifwest projam, lai waretu Kreeweem, kas liħdi Konstantinopoles muhreem aif-spraukuſchees, parahdit, fa tee muhs Kurduſ newar pahrwaret.” Pee tahdeem apstahlleem war domat, zil dauds naw jozeefi weetigeem kriſtigeem eedsīhwotajeem. Kad Ramſarakona fung 14. septembrī dabuja wehſti par pasta aplaupišchanu, tas greeſahs pee Turku teefahm ar luħgħchanu, lai tahs wainigos apzeetina. Sché gaida ar ilgošchanos ſchihs pageħrefchanas iſpildiſchanu. Nutnā, fa fagtas leetas atraſtas pee Wanás pilſeħtas preekiſchneeka.

Politisch-pahrifats.

M. J. Rīgā, 19. XL. Pastahwigi ruhpēdamahs par ūawu pawalstineku lablkahšchanos, muhsu Waldiba atsinuſt par waijadfigu, atkal jau līst iſſtrahdat daschus lablkahšchanahs likumus, kas ari Baltijas gubernas aīnems. Komisija, kas Wisaugstali bija eezelta ūastahdit likumus, kā ſirgu ūahdības apspeeħchamas, ūawu darbu nobeiguſt un winas preekschlikumi efot jau walſis padomē. Pehz ta latra ſirgu ūahdība, lai sagto ſirgu wehrte buhtu leela waj masa, buhtu jaſoda ar ūrahpehm, kas līktas par laupišchanu wehrte pahral par 300 rublu. — Tahlak eelschleetu ministra f. uſdewis Baltijas gubernatoreem, lai tee eesuhta ūaſidras ūinas par pilſehtu polizejas- buhšchanahm, lihds ar preekschlikumeem, kā tāhs buhtu pahrlabojanas. — Eelschleetu ministerijā iſſtrahdajot preekschrakſtus preeksch wijsas walſis, kā pilſehtu grunts-ihpaſchums wehrtejamis. — Wispahr eeweh-rojamu notikumu iſ walſis naw ko ūinot.

Par ahrsenehm wehstot, munis schorell jauffahf ar Turziju. Waldiba pasludina, fa wina noveetni nodomajusi makat sawus parodus t. i. parada eschos paradu anglus, un schim noluhskam nolehmusi gandrihs wifus sawus eenahkamus, ta fa daschi sobgali jau jahf prahf, no fa tad usturehs walsti, harenu ic.? Ra redjams, laba prahfa Turku waldibat netruhlyt, bet tas ne kad nepeepildahs — turziskas saimneebas dehl. — Wifai behdigis gals peenahzis Multaram pasch a, Turku kreetnalašan ofizeerim. Laſitajeem wehl buhs atminams, la Multars-pascha heidsamā karā bija muhfeju prelineeks Arijas dala un teeni pādarija leelas rāfes. Muhsu waroni winugan heidsot uswareja, bet duhschibas-lawrus winsch pee tam ari ispel-nijahs — ne weens winam tos neleedsa. To eewehrodams, sultans winu bija isredjeſis par kahribas eegroſitaju Gufinā, pee Montenegro robeschahn. Pehz Berlines lihguma ſchis apgabals peekrīt Monte-negrai, bet ta eedsihwotaji, Albaneeschi, pretojahs, un kad ihfi preelsch tam Montenegro zitis, winai peenahloſchhos ſemes-gabalus ar sawu ſpehku bija eenehmuse, tadeht fa Turku waldiba bija pa wahju, tat tos dot, un sultans, gribedams sawu waldneeka-godu usturet, ſuhtija Multaru ar 20 bataljoneem, Berlines lihgumu fa peenahlaħs ispildit. Bet tas deemschehl nenotika, jo nesen atnahf sinas, fa Albaneeschi Multaru-pascha nonahwejusch! — Ra tas wareja notift un waj minetals kara-ſpehls sawu wadona nahwi pee Albaneescheem jau at-reebis, — par to wehl truhfst sinu.

Wahzija. Schinis deenās Berline bija atbrauzis Dahnu lehninu-pahrs (muhsu Augstās Leelsīrsteenes-tronamantneezes wezalee) un no Wahzu leisara, leisareenes, trona-mantneelo un wifa leisarisla nama ar augstu godu un zeenishanu usnemts. Politikas wihri to usluhko par labu fibmi, jo 30 gadu lailā ne weens Dahnu lehninsch Berline naw bijis. Tas ari lehti protams, jo lasitajeeim wehl buhs atminā, ka Wahzija, kopā ar Austriju, 1864. gada karā Dahnijsai atnehma Schleswig-Holsteini un tāhs pēeschlihra Pruhnijai. Pehz meera- lihguma 5. art. ūchi apfolijahs, Schleswigas seemela datu, kuras eedshwotaji ir Dahni, atkal atdot atpakal Dahnijsai; bet tas naw notizis, ja, Pruhnija saprata to panahkt, ka min. art. 5 no lihguma wehlač kluwa isdsehsts. Kā nu lehti protams, tamdeht starp Dahnijsi un Pruhniju ruhga weenunehr, un tad nu tagad Dahnu lehninsch atbrauzis Berline, tad war jau gan domat, ka zeribas ir us labprātigū islihgumu un meera pastahwigū nodibināshanu. — Otrukahrt war buht ari tā sauktā „Welsu manta“ us tam dewuñ eemeslu. Kā sinams, Pruhnī 1866. gadā Hanoweres lehninu Juri atzehla no waldibas krehsla, un atnehma winam semi un aiskihlaja wina mantu, tā sauktā „Welsu mantu — Welfensond.“ Bet miruščā lehnina dehls, kas pēcnehma wahrdu Kumberlandes herzogs un pa tam apprezejis Dahnu lehnina meitu (muhsu Leelsīrsteenes-tronamantneezes mahju), no Hanoweres trona teesibahm naw wis atfazijees; tapat ari nē no fawa nelaika tehva mantas, kuras auglus firsts Bismarks išleēta awišču redaktoru nopirkšchanai un īlepenu polizistu un denunziantu ustureschanai. — Ka ari ūchihs leetas Dahnu lehninam naw weenals-dsigas, ir lehti protams.

Schleswigas augstschgalā ir leels truhkums.

Ihru-ſemes dumpis tā ſauktā agrar-jautajuma deht beidsot  
taſchu Anglu waldibu peespeedis, rokas nemt ahrā no klehpja. Lai  
dumpi waretu apīpeest, wina ſeelakos troſchna zehlejus ſanehmui un  
nu ari paſchu leetu jo wairak eewehroſchot.

Franzijas zitreiseja leisareene Eschenija nesen no Anglijas us Spaniju zekodama, deenu un naļti bijusi Parīzē, bet gluški slepniibā, tā ka tikai polizeja un winas tuvakees pasihslami to finaļušchi. Winas zelsch gahja zaur Parīzi, brauzot pēc slimās mahtes, bet tā jau bijusi nomiruši, tad nelaimigā leisareene mehrki fāsneeguši.

## Visjaunakas finas.

Augstais kungs un keisars schi mehn. 17. atbrauzis us Maskau. — „Golos“ esot us 5 mehn. apspeests, par iahdu rakstu 319. numura. — Firsts Gortschakows ir schi mehn. 16. atbrauzis Berlinē, apmieleja tur Wahzu keisaru, keisareeni un irona manteetu, kusch heidsjamais ari winu apmieleja. (Tamlīds tad awijsu finojums, la sīrīs. G. jau īenāl pahrbraszis, ir bijis nepareijs). — Espanijas lehnina kahsas ar leelu godu īvinetas. — Turku maldiba dārā finamu, ko wehsts par Muktara paschā nahwi esot glušchi nepateesa; Muktars ar īawu pulku dodotees us Gofinju. — Mirskis, kas us generali fon Drenteln schahwa, ir noteests us nahwi. — Dahnu lehnina-pahrs atkal mahjās.

## Abbildes.

„Kahds Ulpis is Riga“ jau tadehk newar kult eemehrois, ka tas wahrda un adreses now usbewis. — P. S. — S. Nr. 32 eesuhitihs. — K. T-mn. — K. J. Isleetafim wijsus, ari heidsamo. Par pessolito darbu hixnigi pateizamees. — Eihrumueeklam. Bibliotelas deht jaeschlojahs pee taks woldes, kas par to eegeta, skr.hwera deht pee pag. nejalā, ne awises. Atsuhtilos sihlininus newaram wi leetat. — Lihklim. Breezajamees, la B. I. to atsinis. — Juhrmaluseeklam. „Kapej Juhs awises lafeet,“ ziteem laikam buhs weena alga. — Straupee labdr. heedr. preekshyn. Tadeht la studinojums redaktoram abreseroris, tas no laveejes. Wijsas vekstules, kas us redakciju nesihmejahs, jalaish waj administracijai, waj ekspedizijai. — P-Sum. Sanehmahn. — Erglu J. Jelg. Ne ween ralsteezbas, bet ari dascha zidu sind redakcijai ja isschle, waj lahdu ralstu war ujnemt, waj ne, jo minai ta atbildiba. Par „sojochamo“ jauo laika nešnam, ne ta par „aisleegschau.“ — M. B-ka — W. I un II. premij. biletu augius un winestus malsja kronis, ta pats par sevi protams. Apreklinums pastahw eelsch tam, ta par eelschsemes aishnehmumeem waldis bankai now jamašja ti leeli augi, ta par ahrsemes aishnehmumeem, tadehl war matkat tos winestus. — J. B-n. N. 2 mahrlas à 60 l. jausseel. Idoschanas par zeileem un zitu slahdi kas zehlusehs jaur prezēj, war usdot tuhlin, waj ari prezēses beigās, bet us wihi wihsi preeksh protokolu siehgschanas. — N. — Dinab. Rewaram wijs ujnemt. Oschkalna Kristaps. Neba wijs war awises ralstut; Jums ari weht druzjia ja mahzahs. — S. P-s. N. S. Pateizamees par laipnu atslihchanu. — Waj m brīhw meschu pahroti? To ta newar ischlit, pirms jasin, ar lahdeem nosazijumeem winam widme uzticeta. — Teits. Par suhtijumeem pateizamees. Weetas deht azmierli resinam ne ta sagit. Muhsu padoms buhtu, ta Juhs netihro uhdeni ne-isleetu

elam tihra wehl naw. Nehginajat studinat avisēs, waj ari pee ziteem vasihtameem aplauschinatees. — A. F. G. — M. Atkal jau bes wahyda un adreses! Us jautajumeem dabuget atbildi Th. R. rakst par mahja pahroshchanu. — „Rahdam.“ War jau gan buht, ka Ta maije ween mums ne us tur Tas bairisch spehku bob wisut, bet muhsu laikas laikam pateizses, ka mehs winus no Juhu bairisch pašargajam. — J. un G. Sanderson un Olga un S. Müller — R. Theodors Rolands no sirds pateizahs un strahdā jau pee otra romana if Baltijas sadishmes. Sirsnigas labdeenas! — J. K. — Busch. Kā resheet, Juhu mehleschanahs jau peepildita. — J. J. — R. Buhu jel labas latviski rakstijuschi! Bit no Juhu wahziska ralsta protams, tad Juhs gribat teesneet astumt, kas uz Jums naidigu prahdu natura, bet sawā laikā ir zeetis polizesas strahpi. Tas ne-ees wiš. Vispahr peenem, ka teesneet aiz teem pašcheem eemelstiem un zehloneem war astumt, kā lezineku. — J. W. — R. Juhu mehleschanahs ispvildita. — Juhu zeen. Strīhwera lgs „Balt. Seml.“ un „Balzu“ nosauz par neprahdigumi avisehm. Tā, tā, Saelet minam, ka Swingulis sveicīna pusloka-lehjeju. — J. N. — Bauska. Kur Eduards Felsenbergs bīshwo un kur Upleija, tas ir Th. Rolanda noslehpums, ko wihs ne par kāhdu naudu ne-ispaudihs. — O. — R. Straupes labdaribas beedr statuti derehs labali us femehm un war ahtrai zeret us apširkaschanu. Sarakstasees ar turenes preefshneebu. — E. T. Robinsonam. Tapat kā J. R. — Bauska. „Sadishwes wilni“ ir pilnigi nobeigti; laikas, krīstības un zitas dīshīras, īaredīschanahs-preekus un jaunā dīsimtslunga sekmigo darboschanos Upleijā, — wihs to laiks pehj patīkhanas war domat. — J. L. Wijs. Swinguli un Brenišči, kas mums līdz šim esejūtīti, ušablahs ar „Ah! Labrikt! mežais Brenzi“ un „Labrikt! Labrikt! jaunais Swinguli!“ Ja nemaldamees, tad weens tāds reis nodrūkats un ar to gan peektis. — „M.“ Tautas weenu ar stru pehj brihwa prahda salaujet jeb „salaulat“, nebūti naw espehjams. Bet gan weena tauta otrai war nemt tautas sveikatas mantas: walodu, eeraschas ic. Tas noteel moj nu ar waru, kad walodu apspeesch, waj ar diplomatisku išturaschanos, kād p. p. tautai nemānot un sem lukturās īega pamasm bet droši usteepi zitu kāhdu walodu un gāhdā par tam, ka tehwa waloda alašč jo waikā pateistu un kūhtu peemiesta. Kreewi pret Latweescheem ne-isleēta ne weenu, neds otru līdzījeli. Kad walsts walbiba pagehr, lai Latweeschi mahzahs ari walsts t. i. Kreewi walodu, tad wina peepilda tilai Latweeschi pašču karstako wehleschanos, jo bes walsts walodas pašchanas mums ir aisshegelets plāsch darba-laiks un nam espehjams walsts likumus saprast, ar ziteem pawalstneeleem ūdīshwē satītees, labumus, ko walsts esstahdes preefšķir, baudit ic. Bet walsts walodu mahzoties mehs nebūti wehl neatmetam sawu walodu un tautibū. No mums war pagheret un mehs ar us tam dzenamees, ka gan paliktum Latweeschi tautības pehj, bet buhtum Kreewi t. i. užīzgi un dīshīwi pawalstneeti sawam miķotam Semēs-tehām ar sird' un prahdu. — Turpretim ne kāhds prahds naw, kad mehs Wahzu walodas dehē niznam sawu tehāu walodu; tas ir tāds pats noseguums, ka kad mehs ūhi pašča zehloka dehē ne-eewehrojam walsts walodu. Tadehē Wahzu walodai ja-atlaipjāhs ne ween if pagastu (laipjā) stolahm, bet ari if Latweeschi jaemahm. — Tautas skolās jomahza tehāu waloda, ne iwechā; kas grīb un war tāhlaiki eet mahzībā, ne kā ūho skolu robežas espehjams, lai mēlē zitas skolas. — Lai buhtu kā buh-dams, Latweescheem alašč jaraugahs uz Kreewiju, bet nē wiš uz Wahzu tautu! — Krītīla par „Mežais Stenders“ nāhīs sawā laikā. Kronvalda dīshīves-gah-juma aprassī mehs marom sagaidit tilai no teem, kas winam sawā laikā stāhweja jo tuwu. — P. J.-zim — R. „Un kātā preela dīshībā, kā sīrgs pehj uhdens ūvedēs.“ Mehs domajam, ka ar ūho riņķi ween jau Juhu dzījolislais gars gandarīshanu ir dabujis, tadehē tāhs zitas pulktes warešīm atskait. — J.-L. — Ujnemīm. Sūhtat, gan isleētaisim, bet alašč japeešīmē, no kāhda raksta tulkois. — J. B. — B. Pagasta weetneelam jaubuši wišmasāk 25 gadus wezam; zilobi to nedrīkst eezelt. Pagasta wezakājs peeder pee weetneelu pulka un tādehē winam ir lihds-baloschanas teesības. — Ģħid. Juhu pagarā raksta ir tilai weens teisums: „zeenījat un lopjat weselību!“ un to mehs tē labprahd nodrūkajam. — Swingula krustdehslam. Schorejs krustehws ne-kānīj wiš ujsnemt. Tāhdi ir tee krustehwi, zeetērdīgi kā alkīni. — Seedoru Jurim. Daishi grandini it jausi, tos illetasim. Pilnību panahl tilai jaunā neapnītusku darbu. — E. H. — W. Sw. un J. Sh. St. Sanehmahm, bet wehl nebija espehjams islaist. Behtāk dabūset atbildi. — S. M. — V. Sinojumu newaram ujsnemt, jo tas aīsnem wišpāhrī un neusrāhda notīlumus. — Dzījolīši padauds ne-eenahiļushees. — Fr. St. — V. Juhu dzījotus newaram wiš ujsnemt; „Laiks un nauda“ ir pa mas motiweereti, ūswišķi nebūti naw peerahbits, tādehē nauda ir laiks un ūhi atkal nauda. Palāseet M. fon Humboldta rakstu: Laiks ir nauda, un Juhs mums doceit tāshību. — „Dahgo skūpīstījumu“ ujsnemīm. — P. S. — B. Ekam Jums atbildam, iuhgtum ijslādrojumu: tāhda teesība Jums, redzīzījai noprast, zarr to tas notīpis, ka „Peelikumā“ ujsnemīt ūhītīši, kas preešībā 15 gadeem jūda laikraksta jau bijis? Ja Juhs to jau laikījūchi, tad wairs nelājeet, bet tādehē mehs teem tuhītīscheem, kas to nam laikījūchi, kā aīsturam derīgu rakstu? — S. Wehstuli no „Slawa“ sawabu eemesīu dehē newaram pilnīgi isleētat un nepilnīgi naw wehrtēs. Sarunaschanahs ūspīpli un S. ir padauds lokala (weetīga), ko ziti nēsaprātīhs. Par teem ziteem rakstiem no sirds pateizamees. Sch. — Ds. Kamehr min. ūsm. leetu lom. pawehle naw atzelta, tamehr ta spēhīd. To zitu jautajumā dehē mums geuhti atbildet, tuvākos apstāklus nepastīnuscheem.

Turpinajumu no raksta „Par mahju pirkščianu Baltijas gubernācijā“ zaur neparedzētie fāvēleem ūhim brihsčam newaram nest, bet zeram, ka tas fāvēla laikā pilnīgi notiks.

Atributos rebaixados: Wateru Juris.

Nozensvæs atwehlets, Rigå, 20. novembris 1879.

## Studinajumi.

### Nahwes-sina.

Radeem, draugeem un pasihstas-meem daram zaur scho sinamu, ta muhsu mihots dehis un brahlis, Rundales pagasta Strihveris.

Theodors Ludwigs Bulders, pehz gruhtas zeeshanas 16. novembr, g. pulftsen 27. no rihta us labatu: bishwi pahegahjis.

Ditli noslumushee wezali brahlis un mahfas. Rundales pagasta namā, 16. novembri 1879.

## Skolotojs

wehl ir Engures trona pagastom no 1. janvara 1880. g. maijadfigo. Skolotaji, tas scho weetu wehletos peregem, teek zaur scho usaizinati lihos 15. dezembris 1879. pee Engures trona pagasta waldibas Kesterzeeme perteiktes un waijago lihgumi nosleht, pee kam wehl teek perehimbets, ta lihguma peeklahjiga lone taps eewehrota. Kesterzeem, 3. novembri 1879.

Pag. wez.: F. Schilling.

Pag. str.: G. Naukenberg.

### Isrentejama

ir weena masa muisha ar 260 puhras-weetahm aramas-semes un bej tam ar pteahm un ganibahm par Zurgeem 1880, us waarak gadeem. Tuwakas finas dabujamas Dschuhstes teesas namā.

### Angsu un Bahzu

skreemeta-sahgu, sudmalu-sahgu, dehtu-sahgu, schkehrs-sahgu, sahgu trinamas ripas, wihtes, laktas, skruhwitkus, klupes (gangisferi), roku skruhwitkus, kaleja plehshas, kaleja ahmarus

pahrdod sem apgalwochanas un pee lehtakam nolihgumeem tehraudu: pteghu pahrdotava no

### Hartmana un Liss,

Riga, Kalku-eela Nr. 6.

### Pirma Kreevnu

### uguns-apdroshinaschanas beedriba,

dibinata 1827. gadā.

Agenti:

Behfis	— H. Volkmann,
Walla	— Moritz Nolland,
Werowā	— Nik. von Grünberg,
Walmeera	— Th. Adamsohn,
Limbashas	— B. O. Gusslawsky,
Muhjene	Eduard Dabbert.

### Jannelgawas apg. par sinu,

la Balt. Semkopis" un "Peelitums" us jaunu gadu apstielesjams pee trona. Ibel muhjas walbes.

Sawahm zeen. fundehm daru sinamu, ta mans apteekis tagad atrodahs Smilshu- un Schluhnu-eelu stuhri, pee birschas.

### Apteekers John Pfeil.

#### Ohse & Co.,

Suworow-eela Nr. 6, agrali Jaegerman un dehla pal-lambari, pahrdod Maskawas tehjas lä:

Melno familijas tehju par 100 kap.,

Kijschtinsky fam. tehju par 120 kap.,

Krasnenki tehju par 140 kap.,

Aroma Krasnenki tehju par 160 kap.,

I. par 180 kap.,

Puku tehju par 200 kap.,

I. 220

Puku tehju, missmallo par 300 kap.

Nolikawa: Kungu- un Peterabasnizas-eelas stuhri.

### Labakas

### Gumijs galoshas

### pahrdod lehti

leelás un masás partijas Riga gumijs preteghu fabrikis no

### J. W. Mündel'a.

### F. Bernewiž,

### Behfis.

No jauna dabuju un peedahwaju, par wihsu lehtahm zenahm, leelá iswehlé: buksinus, tuhkus, aubekus, kleiu drebbes, lakatus, seeweeschu mantekus wihsjaunakas modes, deedsjus, galoshas ic.

Manā otrā bode pee tirkus,

Wihsnes lunga mahja, pahrdod wihsadas drebbes un lakatus, ta ari deedsjus, galoshas, wihsadas trauskus un behru spheles leetas par wihsu lehtahm zenahm.

Ar zeenibu

### F. Bernewiž.

### Rigas Latw. beedriba,

swehtdeen, 25. novembri

pultst. 7½. valara

### Konzerfe.

### Preefchneeziba.

## F. W. Graumann, Riga,



epretim Jelgawas un Tukumas bahnušim. Arkli, arktu daikti, fehjamas- un plaujas-maschinas. Ar rosham un gepeli dzenomas kulaamas-maschinas. Garreta lokomobiles un kulaamas-maschinas, tas ihpachhi weenahrischi labi taiatas un dauds pastrahda; us Parises paiaules iſtahdi taks ar 2 seita medatahm tronetas.

Superfosfati, augst- un widus-grahdigi, ar pefolita labuma apgalwochana.

## P. Lerchendorffs,

Kalku un Schluhnu eelu stuhri Nr. 13,

### seemas-swehtkeem

weena partija jaunas modes puswilainu

fleitas-drahnu, weenkrahfigas, strihpainas, ruhtainas un musteretas, leelá iswehlé, us 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18 un 20 kap. ol.

Puswilaini beeji Anglu ripsi

(Nord), wihs pehrves, 22 kap. ol.

### Tihwilainas kleitu-drahnas,

lä wiln-atlaša diagonals, poplins un tafts, us 30, 32, 33, 35, 38 un 40 kap. ol.

Tihwilainas beejas kleitu-drahnas, jaunas tumshas pehrves, us 40, 45, 50 lihds 70 kap. ol.

Wisjaunakas skaistas puswilainas drahnas, leelá iswehlé, us 25, 30, 33 un 35 kap. ol.

Skaistas pussihda-drahnas,

preesch loſimeemi (ihpachhi laba preze), us 33, 35, 38, 40 lihds 70 kap. ol.

Melnas sihda-drahnas preefch kleitahm un kaschoku pahrwelkameem,

(par siipumu walschana teek galvots), us 180, 140, 150, 160 lihds 270 kap. ol.

Tihwilainas beejas Tantschu melnas drahnas preefch kaschoku pahrwelkameem, 1¾, 2, 2¼ un 2½ ol. platas, no 110 kap. ol. esahlot.

Ahrsemes un sawas pascha fabritas

Dahmu-mehtelus, paletos, schaketes un man-teletes

schini seemas-swehtku sesone, par ihpachhi mehreneem zeneem.

Filza dahmu-svahrku, kretonga rihta-fleitas, kretonga un moara-preefchautus, sihda un pussihda dahmu-schales un kalka-lakatus, us 10, 12, 15, 18, 20, 25 lihds 250 kap. gabl.

Wilainus un puswilainus galwas-lakatus, us 35, 40, 45, 50 lihds 175 kap. gabl.

Aditus lakatus, leelá iswehlé, us 50, 60, 75, 90 lihds 375 kap. gabl.

Schakonet un filara galwas-lakatus, us 10, 15, 20, 22 un 25 kap. gabl.

Tihrandekla schuupsdrahnas, us 180, 135, 140 lihds 325 kap. par ½ duži.

Schirtiun schuupsdrahnas, us 40, 45, 50 un 60 kap. par ½ duži.

Wilainus kungu-schales, us 30, 35, 40 lihds 150 kap. gabl.

Vogu-gardines, filza teplikus, galdaus un kafe-salvjetes, wilainus kreklus un kamjolus, wilainus sekles, wirskrelkus, helskinus, bestkinus, mausch-ttes, lihds seemas-swehtkeem par semi-nateem zeneem.

Peterburgas gumi-galoshas, pusaugstas suegu-galoshas, kaschokahbatus preefch lungem, dahmahn un behrueem.

Ar raksteem pasteletas prezis teek pehz wehleschanahs issteletas.

Musturu promes no prezehm teek bei maksas votas un ar posti peesteletas.

van Dyk Superphosphate  
Riga Packard —



P. van Dyk, Riga, Smilshu-eela.

Claytona Lokomobiles u. kult.-masch.

Packarda supersfossati, augst- u. widejgr. ar presolita labuma apgalwochana, — ta lä ari katzmehli un wihsadas zitas laukaimn. masch. u. rihli.

Uj preefchahwolcheem seemas-swehtkeem pefolu, no schi laika sahlot, zeen. Tahu un aplartnes publikai wihs jawu preefch-krajhumu par eewehrojamī pamafina-

tauhm zenahm, ihpachhi lehti:

**tatuus, wilnas audumus;**

gataus paltos preefch lungem un dahmahn; maus wilnas un kolwilnas lakatus;

**wilnas schalles;**

leelakas wilnas apleelamas drahnas ic. ic.

J. Thal, Talsos.

Leela-eela, pretim basnizas trepehm.